



Wolfhalden
mit Weitblick

Gemeinde Wolfhalden

2016

Voranschlag

Volksabstimmung vom 29. November 2015

Nachdem sowohl von Seiten des Bundes wie auch des Kantons Appenzell Auser-
rhoden keine Vorlagen zur Abstimmung anstehen, wird am 29. November 2015 einzig
folgende Gemeindevorlage zum Entscheid unterbreitet:

Voranschlag 2016 der Einwohnergemeinde Wolfhalden

Öffentliche Orientierungsversammlung

Zur näheren Erläuterung des Voran-schlages 2016 lädt der Gemeinderat alle
Stimmbürgerinnen und Stimmbürger freundlich ein zu einer öffentlichen Orientie-
rung auf

Mittwoch, 11. November 2015, 19.30 Uhr,
in den Gemeindesaal „Krone“

Informationen zu gemeinderätlichem Referendumsbeschluss:

Wie bereits öffentlich publiziert, hat der Gemeinderat am 29.09.2015 einen Bau-
kredit von Fr. 164'000.00 genehmigt für den Umbau des heutigen Feuerwehr-
Depots in ein Ladenlokal. Verbunden mit dem Kreditbeschluss steht der gleichzei-
tige Abschluss eines Mietvertrages für einen Lebensmittelladen samt integrierter
Postagentur mit der Volg Detailhandels AG, Winterthur. Der Kreditbeschluss un-
terliegt gemäss Art. 9 der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum (Refe-
rendumsfrist bis 23.11.2015). Weitere Informationen erfolgen anlässlich der Ver-
sammlung vom 11.11.2015.

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Bericht und Antrag des Gemeinderates	3
Gestufter Erfolgsausweis	4
Erfolgsrechnung / Artengliederung	5 - 8
Investitionsrechnung / Artengliederung	9
Gesamtübersicht Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung	10
Anhang	
Investitionsplan 2017 – 2021	11 - 12
Erfolgsrechnung / Funktionale Gliederung	13 - 20
Investitionsrechnung / Funktionale Gliederung	21 - 22

Bericht und Antrag zum Voranschlag 2016

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Voranschlag 2016 basiert auf einem für die natürlichen Personen unveränderten Gemeindesteuerfuss von 4,00 Einheiten. Für 2016 wird demnach von den natürlichen Personen ein Steuerertrag von Fr. 4'500'000.00 (gleich wie 2015) erwartet. Zusammen mit dem auf Fr. 500'000.00 (2015: Fr. 690'000.00) geschätzten Ertrag bei den juristischen Personen wird von einem Gesamtertrag von Fr. 5'000'000.00 (um 3,8 % unter dem Voranschlag pro 2015 von Fr. 5'190'000.00) ausgegangen. Diese Prognose stützt sich auf die Berechnungen und Einschätzungen der kantonalen Steuerverwaltung. Die Entwicklung bei der Steuerkraft zeigt sich auch aus dem Vergleich des Ertrags pro Steuereinheit. Währenddem der Voranschlag 2013 noch auf einem Ertrag von Fr. 1'139'000.00 basierte, konnten die Erwartungen für das Jahr 2014 schon auf Fr. 1'265'000.00 angehoben werden. Für 2015 stieg der Vergleichswert dann sogar auf Fr. 1'297'500.00 an. Für das Jahr 2016 muss nun, bedingt durch die Einbussen bei den juristischen Personen, mit einem leichten Rückgang auf Fr. 1'250'000.00 gerechnet werden.

Die Erfolgsrechnung 2016 führt bei einem Aufwand von Fr. 8'994'500.00 sowie einem Ertrag von Fr. 8'885'400.00 zu einem Aufwandüberschuss von Fr. 109'100.00. Der verkräftbare Aufwandüberschuss von diesen Fr. 109'100.00 soll dem Eigenkapitalkonto (Saldo per 31.12.2014 bei Fr. 3'989'988.10) belastet werden.

Die Investitionsrechnung sieht einen Ausgabenüberschuss (= Nettoinvestitionen) von Fr. 1'338'000.00 vor. Den Ausgaben von total Fr. 1'403'000.00 stehen dabei Einnahmen von Fr. 65'000.00 gegenüber. Die grössten Investitions-Positionen betreffen einerseits die Wassernetz-Erneuerungen (Fr. 300'000.00 für Leitungsersatz im Kantonsstrassen-Bereich Hinterergeten – Wüschbach / Fr. 100'000.00 für den Pumpenersatz bei der Seewasser-Pumpstation Stapfen/Heiden) und andererseits den Gemeindebeitrag von schätzungsweise Fr. 300'000.00 für die projektierte Kantonsstrassen-Sanierung im Gebiet Hinterergeten – Wüschbach. Weitere Investitionen stehen beim Gewässer-/Umweltschutz (Fr. 280'000.00 für Wasserbau-Projekte des Kantons und Fr. 160'000.00 für Sanierung der ehemaligen Deponie Klus) bei der Feuerwehrdepot-Umnutzung (Fr. 164'000.00 für Umbau in Ladenlokal) an.

Für Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen sind Fr. 234'000.00 (2015: Fr. 151'500.00) eingestellt. Obwohl im Vergleich zum Vorjahr ein Anstieg von über 80'000 Franken zu verzeichnen ist, fällt die Abschreibungslast gegenüber früheren Jahren (Vgl. Abschreibungen von total Fr. 465'000.00 im Voranschlag 2013) mit den neuen Rechnungslegungsvorschriften deutlich tiefer aus. Die Neuerung führt indes mit der linearen, auf die Nutzungsdauer der Investitionen ausgerichteten Abschreibungsquote längerfristig wieder zu einem sukzessiven Anstieg des Abschreibungsbedarfs.

Antrag

Der Gemeinderat hat den vorliegenden Voranschlag für das Jahr 2016 an seiner Sitzung vom 29. September 2015 eingehend geprüft und genehmigt. Er beantragt Ihnen, dem Voranschlag mit dem unveränderten Gemeindesteuerfuss für die natürlichen Personen in der Höhe von 4,0 Einheiten zuzustimmen.

29. September 2015

GEMEINDERAT WOLFHALDEN



(Gino Pauletti, Gemeindepräsident)



(Edgar Schmid, Gemeindeschreiber)

Gestufferter Erfolgsausweis		Voranschlag 2016	Voranschlag 2015	Rechnung 2014
		Betrag	Betrag	Betrag
	Betrieblicher Aufwand	8'632'400.00	8'524'100.00	8'100'187.49
30	Personalaufwand	4'378'500.00	4'495'300.00	4'403'745.17
31	Sach- und übriger Aufwand	1'479'500.00	1'509'800.00	1'493'832.98
33	Abschreibungen	223'000.00	151'500.00	126'200.55
35	Einlagen	10'000.00	20'000.00	7'200.00
36	Transferaufwand	2'541'400.00	2'347'500.00	2'069'208.79
37	Durchlaufende Beiträge			
	Betrieblicher Ertrag	8'416'100.00	8'442'700.00	8'955'994.48
40	Fiskalertrag	5'585'000.00	5'665'000.00	6'125'594.30
41	Regalien und Kozessionen			
42	Entgelte	1'307'000.00	1'344'300.00	1'269'668.83
43	Verschiedene Erträge			10'104.75
45	Entnahmen Fonds			1'550'626.60
46	Transferertrag	1'524'100.00	1'433'400.00	
47	Durchlaufende Beiträge			
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-216'300.00	-81'400.00	855'806.99
34	Finanzaufwand	17'000.00	57'000.00	18'293.95
44	Finanzertrag	147'900.00	168'300.00	154'678.35
	Ergebnis aus Finanzierung	130'900.00	111'300.00	136'384.40
	Operatives Ergebnis	-85'400.00	29'900.00	992'191.39
38	Ausserordentlicher Aufwand			24'598.41
48	Ausserordentlicher Ertrag			-184'658.16
90	Spezialfinanzierung Aufwand - Ertrag	-23'700.00	-95'100.00	
	Ausserordentliches Ergebnis	-23'700.00	-95'100.00	-160'059.75
	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-109'100.00	-65'200.00	832'131.64

Artengliederung		Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	8'970'800.00		8'893'500.00		8'437'343.64	
30	Personalaufwand	4'378'500.00		4'495'300.00		4'403'745.17	
300	Behörden, Kommissionen	147'200.00		155'300.00		134'156.50	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	1'176'500.00		1'164'500.00		1'111'238.15	
302	Löhne der Lehrkräfte	2'360'000.00		2'480'000.00		2'470'565.20	
304	Zulagen	5'200.00		3'900.00		3'600.00	
305	Arbeitgeberbeiträge	650'800.00		640'500.00		618'619.65	
306	Arbeitgeberleistungen			4'000.00		40'573.35	
309	Übriger Personalaufwand	38'800.00		47'100.00		24'992.32	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'479'500.00		1'509'800.00		1'493'832.98	
310	Material- und Warenaufwand	299'600.00		307'700.00		287'894.39	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	36'400.00		43'100.00		110'070.02	
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	149'400.00		158'700.00		137'619.56	
313	Dienstleistungen und Honorare	510'300.00		440'600.00		456'113.09	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	371'500.00		436'000.00		422'930.07	
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	47'100.00		51'800.00		34'870.33	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	9'400.00		9'400.00		9'381.30	
317	Spesenentschädigungen	51'800.00		56'500.00		27'372.80	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen					3'578.87	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	4'000.00		6'000.00		4'002.55	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	223'000.00		151'500.00		126'200.55	
330	Sachanlagen VV	221'700.00		147'500.00		124'500.55	

Artengliederung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
332	Abschreibungen Immaterielle Anlagen	1'300.00	4'000.00		1'700.00	
34	Finanzaufwand	17'000.00	57'000.00		18'293.95	
340	Zinsaufwand		15'000.00		1'659.65	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	17'000.00	42'000.00		16'634.30	
35	Einlagen in Fonds	10'000.00	20'000.00		7'200.00	
350	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital	10'000.00	20'000.00		7'200.00	
36	Transferaufwand	2'541'400.00	2'347'500.00		2'069'208.79	
360	Ertragsanteile an Dritte	12'000.00	12'000.00		12'067.40	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	638'700.00	648'300.00		622'187.10	
362	Finanz- und Lastenausgleich	70'000.00	60'000.00		55'500.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	1'809'700.00	1'627'200.00		1'375'035.24	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	11'000.00			4'419.05	
39	Interne Verrechnungen	321'400.00	312'400.00		318'862.20	
390	Material- und Warenbezüge	10'600.00	10'600.00		10'037.75	
391	Dienstleistungen	221'500.00	213'500.00		219'462.80	
392	Pacht, Mieten Benützungskosten	43'400.00	37'400.00		43'852.80	
394	kalk. Zinsen und Finanzaufwand	27'200.00	31'200.00		26'451.15	
398	Übertragungen	11'000.00	11'000.00		11'832.10	
399	Übrige interne Verrechnungen	7'700.00	8'700.00		7'225.60	
4	Ertrag		8'885'400.00	8'923'400.00		9'454'133.44
40	Fiskalertrag		5'585'000.00	5'665'000.00		6'125'594.30

Artengliederung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
400		4'500'000.00		4'500'000.00		4'493'209.00
401		500'000.00		690'000.00		751'128.55
402		570'000.00		460'000.00		865'480.60
403		15'000.00		15'000.00		15'776.15
42	Entgelte	1'307'000.00		1'344'300.00		1'269'668.83
420	Ersatzabgaben	150'000.00		160'000.00		143'989.61
421	Gebühren für Amtshandlungen	171'000.00		173'000.00		204'602.90
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen	543'000.00		552'500.00		492'016.33
425	Erlös aus Verkäufen	414'500.00		425'700.00		399'149.68
426	Rückerstattungen	28'500.00		33'100.00		29'910.31
44	Finanzertrag	147'900.00		168'300.00		154'678.35
440	Zinsertrag	2'500.00		4'500.00		3'341.15
443	Liegenschaftenertrag FV	34'300.00		109'800.00		31'411.75
445	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV	200.00		300.00		306.00
447	Liegenschaftenertrag VV	110'900.00		53'700.00		119'619.45
45	Entnahmen aus Fonds					10'104.75
450	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital					10'104.75
46	Transferertrag	1'524'100.00		1'433'400.00		1'550'626.60
460	Ertragsanteile	195'700.00		190'600.00		188'227.00
461	Entschädigungen von Gemeinwesen	691'000.00		573'800.00		621'047.41
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten	635'400.00		668'400.00		739'435.99
469	Verschiedener Transferertrag	2'000.00		600.00		1'916.20

Artengliederung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
48 Ausserordentlicher Ertrag						24'598.41
483 Ausserordentliche verschiedene Erträge						2'100.00
489 Entnahmen aus dem Eigenkapital						22'498.41
49 Interne Verrechnungen		321'400.00		312'400.00		318'862.20
490 Material- und Warenbezüge		10'600.00		10'600.00		10'037.75
491 Dienstleistungen		221'500.00		213'500.00		219'462.80
492 Pacht, Mieten, Benützungskosten		43'400.00		37'400.00		43'852.80
494 Kalk. Zinsen und Finanzaufwand		27'200.00		31'200.00		26'451.15
498 Übertragungen		11'000.00		11'000.00		11'832.10
499 Übrige interne Verrechnungen		7'700.00		8'700.00		7'225.60
9 Abschlusskonten	23'700.00		95'100.00		1'016'789.80	
90 Abschluss Erfolgsrechnung	23'700.00		95'100.00		1'016'789.80	
900 Abschluss Erfolgsrechnung						832'131.64
901 Abschluss Spezialfinanzierungen und Fonds im EK						184'658.16
	8'994'500.00	8'885'400.00	8'988'600.00	8'923'400.00	9'454'133.44	9'454'133.44
Gesamtergebnis		109'100.00		65'200.00		
	8'994'500.00	8'994'500.00	8'988'600.00	8'988'600.00	9'454'133.44	9'454'133.44

Artengliederung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5 Investitionsausgaben	1'403'000.00		1'379'000.00		1'094'180.74	
50 Sachanlagen	629'000.00		1'345'000.00		949'716.44	
501 Strassen / Verkehrswege			740'000.00		473'675.20	
503 Übriger Tiefbau	350'000.00		340'000.00		426'140.19	
504 Hochbauten	279'000.00		115'000.00		49'901.05	
506 Mobilien			150'000.00			
52 Immaterielle Anlagen					6'913.80	
529 Übrige Immaterielle Anlagen					6'913.80	
56 Eigene Investitionsbeiträge	774'000.00		34'000.00		43'744.05	
561 Kantone und Konkordate	774'000.00		34'000.00		43'744.05	
59 Übertrag an Bilanz					93'806.45	
590 Passivierungen					93'806.45	
6 Investitionseinnahmen		65'000.00		55'000.00		1'094'180.74
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		65'000.00		55'000.00		93'806.45
631 Kantone und Konkordate		65'000.00		55'000.00		93'806.45
69 Übertrag an Bilanz						1'000'374.29
690 Aktivierungen						1'000'374.29
	1'403'000.00	65'000.00	1'379'000.00	55'000.00	1'094'180.74	1'094'180.74
Nettoinvestition		1'338'000.00		1'324'000.00		
	1'403'000.00	1'403'000.00	1'379'000.00	1'379'000.00	1'094'180.74	1'094'180.74

Gesamtübersicht	Voranschlag 2016	Voranschlag 2015	Rechnung 2014
	Betrag	Betrag	Betrag
<u>Erfolgsrechnung</u>			
Betrieblicher Aufwand	-8'632'400.00	-8'524'100.00	-8'100'187.49
Betrieblicher Ertrag	8'416'100.00	8'442'700.00	8'955'994.48
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-216'300.00	-81'400.00	855'806.99
Ergebnis aus Finanzierung	130'900.00	111'300.00	136'384.40
Operatives Ergebnis	-85'400.00	29'900.00	992'191.39
Ausserordentliches Ergebnis			24'598.41
Spezialfinanzierung Aufwand - Ertrag	-23'700.00	-95'100.00	-184'658.16
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-109'100.00	-65'200.00	832'131.64
<u>Investitionsrechnung</u>			
Investitionsausgaben	-1'403'000.00	-1'379'000.00	-1'000'374.29
Investitionseinnahmen	65'000.00	55'000.00	93'806.45
Nettoinvestitionen	-1'338'000.00	-1'324'000.00	-906'567.84

Investitionsplan 2017 - 2021

Die Investitionsplanung dient der Information der Stimmberechtigten und ist **n i c h t** Gegenstand der Abstimmung über den Voranschlag:

Die mit einem Stern (*) versehene Investition kann nur nach einem fakultativem Referendum ausgelöst werden.

Investitionsplan 2017 bis 2021

Investitionsplan (Nettoinvestitionen)	Total	Voranschlag					
		2016	2017	2018	2019	2020	2021
Investitionen mit Eigenfinanzierung	2'060'000	560'000	300'000	300'000	300'000	300'000	300'000
7101 Wasserversorgung	1'900'000	400'000	300'000	300'000	300'000	300'000	300'000
Transportleitungen, Quellenprojekte	1'500'000		300'000	300'000	300'000	300'000	300'000
Leitungsersatz Hinterergeten-Wüschbach	300'000	300'000					
Seewasserpumpstation Stapfen, Ersatz Pumpen	100'000	100'000					
7690 Bekämpfung von Umweltverschmutzung	160'000	160'000					
Deponiesanierung Klus	160'000	160'000					
Investitionen ohne Eigenfinanzierung	4'466'000	778'000	848'000	860'000	830'000	1'150'000	
1610 Militärische Verteidigung				350'000	-350'000		
Sanierung Schiessanlage				350'000	-350'000		
2170 Schulliegenschaften	2'305'000		205'000		1'100'000	1'000'000	
Schulhaus Dorf, Sanierung	2'305'000		205'000		1'100'000	1'000'000	
6130 Kantonsstrassen	639'000	300'000	109'000		80'000	150'000	
Unterlindenberg-Vorderhasli	140'000				80'000	60'000	
Hinterhasli-Kantonsgrenze	90'000					90'000	
Kohlplatz-Hinterergeten	55'000		55'000				
Hinterergeten-Wüschbach	354'000	300'000	54'000				
6150 Gemeindestrassen	1'000'000		500'000	500'000			
Sonderstrasse, Sanierung	1'000'000		500'000	500'000			
6190 Technische Betriebe	164'000	164'000					
Umbau Ladenlokal *	164'000	164'000					
6210 Bahninfrastruktur	78'000	34'000	34'000	10'000			
Durchmesserlinie Appenzell-St. Gallen-Trogen (DML)	78'000	34'000	34'000	10'000			
7410 Gewässerverbauungen	280'000	280'000					
Klusbach; Bereich Klus	180'000	180'000					
Seitengewässer Gstaldenbach; Bereich Hinterergeten	100'000	100'000					
Gesamttotal	6'526'000	1'338'000	1'148'000	1'160'000	1'130'000	1'450'000	300'000

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'156'400.00	377'100.00	1'103'000.00	303'800.00	1'096'348.44	426'494.00
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>779'300.00</i>		<i>799'200.00</i>		<i>669'854.44</i>
01	Legislative und Exekutive	192'600.00	1'000.00	198'600.00	600.00	179'076.90	2'183.10
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>191'600.00</i>		<i>198'000.00</i>		<i>176'893.80</i>
011	Legislative	28'400.00	1'000.00	30'500.00	600.00	24'710.90	2'183.10
012	Exekutive	164'200.00		168'100.00		154'366.00	
02	Allgemeine Dienste	963'800.00	376'100.00	904'400.00	303'200.00	917'271.54	424'310.90
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>587'700.00</i>		<i>601'200.00</i>		<i>492'960.64</i>
022	Übrige allgemeine Dienste	829'700.00	286'700.00	829'400.00	277'900.00	790'559.14	331'910.55
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften	134'100.00	89'400.00	75'000.00	25'300.00	126'712.40	92'400.35
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	280'800.00	176'900.00	299'800.00	200'000.00	261'205.80	192'745.41
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>103'900.00</i>		<i>99'800.00</i>		<i>68'460.39</i>
14	Allgemeines Rechtswesen	52'600.00	23'900.00	52'500.00	37'000.00	48'407.05	35'651.05
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>28'700.00</i>		<i>15'500.00</i>		<i>12'756.00</i>
140	Allgemeines Rechtswesen	52'600.00	23'900.00	52'500.00	37'000.00	48'407.05	35'651.05
15	Feuerwehr	186'200.00	140'000.00	190'800.00	140'000.00	168'207.80	136'789.61
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>46'200.00</i>		<i>50'800.00</i>		<i>31'418.19</i>
150	Feuerwehr	186'200.00	140'000.00	190'800.00	140'000.00	168'207.80	136'789.61
16	Verteidigung	42'000.00	13'000.00	56'500.00	23'000.00	44'590.95	20'304.75
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>29'000.00</i>		<i>33'500.00</i>		<i>24'286.20</i>

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
161	Militärische Verteidigung	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
162	Zivile Verteidigung	39'500.00	13'000.00	54'000.00	23'000.00	42'090.95	20'304.75
2	BILDUNG	4'107'200.00	1'126'200.00	4'162'300.00	1'082'700.00	4'102'576.81	1'161'364.91
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>2'981'000.00</i>		<i>3'079'600.00</i>		<i>2'941'211.90</i>
21	Obligatorische Schule	3'820'100.00	1'126'200.00	3'916'200.00	1'082'700.00	4'020'876.81	1'161'364.91
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>2'693'900.00</i>		<i>2'833'500.00</i>		<i>2'859'511.90</i>
211	Eingangsstufe	305'800.00	68'600.00	331'400.00	90'400.00	328'752.40	99'056.40
212	Primarstufe	1'248'100.00	235'800.00	1'293'200.00	245'800.00	1'286'363.90	291'942.55
213	Oberstufe / Sekundarstufe I	1'475'600.00	788'300.00	1'483'200.00	720'500.00	1'576'466.11	713'794.45
214	Musikschulen	45'000.00		45'000.00		39'938.45	
217	Schulliegenschaften	412'600.00	32'500.00	434'200.00	25'000.00	504'448.35	33'073.10
219	Übrige obligatorische Schule	333'000.00	1'000.00	329'200.00	1'000.00	284'907.60	23'498.41
22	Sonderschulen	287'000.00		246'000.00		81'600.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>287'000.00</i>		<i>246'000.00</i>		<i>81'600.00</i>
220	Sonderschulen	287'000.00		246'000.00		81'600.00	
29	Übriges Bildungswesen	100.00		100.00		100.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>100.00</i>		<i>100.00</i>		<i>100.00</i>
299	Übrige Bildung	100.00		100.00		100.00	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	119'900.00	36'800.00	126'700.00	38'500.00	110'948.80	37'392.65
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>83'100.00</i>		<i>88'200.00</i>		<i>73'556.15</i>
31	Kulturerbe	200.00		200.00		400.00	

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<i>Nettoergebnis</i>		200.00		200.00		400.00
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	200.00		200.00		400.00	
32	Übrige Kultur	17'800.00	2'000.00	17'500.00	2'500.00	15'249.45	3'525.50
	<i>Nettoergebnis</i>		15'800.00		15'000.00		11'723.95
321	Bibliotheken	14'100.00	2'000.00	13'500.00	2'500.00	13'234.45	2'114.50
329	Übrige Kultur	3'700.00		4'000.00		2'015.00	1'411.00
33	Medien	17'500.00		17'200.00		16'378.40	
	<i>Nettoergebnis</i>		17'500.00		17'200.00		16'378.40
331	Film und Kino	500.00		200.00		200.00	
332	Massenmedien	17'000.00		17'000.00		16'178.40	
34	Sport und Freizeit	27'800.00		34'600.00		28'658.25	
	<i>Nettoergebnis</i>		27'800.00		34'600.00		28'658.25
341	Sport	11'200.00		18'000.00		9'045.45	
342	Freizeit	16'600.00		16'600.00		19'612.80	
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	56'600.00	34'800.00	57'200.00	36'000.00	50'262.70	33'867.15
	<i>Nettoergebnis</i>		21'800.00		21'200.00		16'395.55
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	56'600.00	34'800.00	57'200.00	36'000.00	50'262.70	33'867.15
4	GESUNDHEIT	333'600.00	700.00	362'300.00	700.00	284'377.25	744.00
	<i>Nettoergebnis</i>		332'900.00		361'600.00		283'633.25
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	220'000.00		270'000.00		192'654.70	
	<i>Nettoergebnis</i>		220'000.00		270'000.00		192'654.70

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	220'000.00		270'000.00		192'654.70	
42	Ambulante Krankenpflege	110'500.00		88'000.00		88'973.10	
	<i>Nettoergebnis</i>		110'500.00		88'000.00		88'973.10
421	Ambulante Krankenpflege	110'500.00		88'000.00		88'973.10	
43	Gesundheitsprävention	3'100.00	700.00	4'300.00	700.00	2'749.45	744.00
	<i>Nettoergebnis</i>		2'400.00		3'600.00		2'005.45
433	Schulgesundheitsdienst	2'900.00	700.00	4'100.00	700.00	2'579.45	744.00
434	Lebensmittelkontrolle	200.00		200.00		170.00	
5	SOZIALE SICHERHEIT	1'041'600.00	151'000.00	922'800.00	100'100.00	904'261.74	149'188.39
	<i>Nettoergebnis</i>		890'600.00		822'700.00		755'073.35
52	Invalidität	149'200.00		137'500.00		132'900.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		149'200.00		137'500.00		132'900.00
522	Ergänzungsleistungen IV	148'200.00		136'500.00		132'040.00	
523	Invalidenheime	1'000.00		1'000.00		860.00	
53	Alter und Hinterlassene	175'400.00		166'300.00		196'713.85	
	<i>Nettoergebnis</i>		175'400.00		166'300.00		196'713.85
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV					2'013.50	
532	Ergänzungsleistungen AHV	173'600.00		160'500.00		152'399.00	
533	Leistungen an Pensionierte			4'000.00		40'573.35	
535	Leistungen an Alter	1'800.00		1'800.00		1'728.00	
54	Familie und Jugend	90'100.00	16'000.00	41'800.00	5'000.00	45'416.00	8'855.60

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<i>Nettoergebnis</i>		74'100.00		36'800.00		36'560.40
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	56'000.00	16'000.00	15'000.00	5'000.00	23'577.00	8'855.60
544	Jugendschutz	1'800.00		1'800.00		1'839.00	
545	Leistungen an Familien	32'300.00		25'000.00		20'000.00	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	626'900.00	135'000.00	577'200.00	95'100.00	529'231.89	140'332.79
	<i>Nettoergebnis</i>		491'900.00		482'100.00		388'899.10
572	Wirtschaftliche Sozialhilfe	340'000.00	49'000.00	340'000.00	30'000.00	250'609.30	35'327.90
573	Asylwesen	157'800.00	86'000.00	119'400.00	65'100.00	172'806.29	105'004.89
579	Übrige Fürsorge	129'100.00		117'800.00		105'816.30	
6	VERKEHR	629'000.00	379'300.00	609'000.00	376'600.00	470'493.38	366'227.45
	<i>Nettoergebnis</i>		249'700.00		232'400.00		104'265.93
61	Strassenverkehr	442'200.00	355'300.00	438'300.00	352'600.00	318'852.38	342'371.45
	<i>Nettoergebnis</i>		86'900.00		85'700.00		23'519.07
615	Gemeindestrassen	400'600.00	318'200.00	410'300.00	306'100.00	302'989.43	300'147.05
618	Privatstrassen	600.00		600.00		600.00	
619	Übrige Strassen	41'000.00	37'100.00	27'400.00	46'500.00	15'262.95	42'224.40
62	Öffentlicher Verkehr	186'800.00	24'000.00	168'000.00	24'000.00	151'641.00	23'856.00
	<i>Nettoergebnis</i>		162'800.00		144'000.00		127'785.00
622	Regionalverkehr	160'800.00		142'000.00		125'841.00	
629	Übriger öffentlicher Verkehr	26'000.00	24'000.00	26'000.00	24'000.00	25'800.00	23'856.00
63	Übriger Verkehr			2'700.00			
	<i>Nettoergebnis</i>				2'700.00		

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
631	Schifffahrt			2'700.00			
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'043'900.00	958'700.00	1'068'900.00	969'900.00	965'219.08	903'684.88
	<i>Nettoergebnis</i>		85'200.00		99'000.00		61'534.20
71	Wasserversorgung	454'000.00	454'000.00	454'000.00	454'000.00	410'582.59	410'582.59
	<i>Nettoergebnis</i>						
710	Wasserversorgung	454'000.00	454'000.00	454'000.00	454'000.00	410'582.59	410'582.59
72	Abwasserbeseitigung	432'500.00	432'500.00	443'000.00	443'000.00	415'363.39	415'363.39
	<i>Nettoergebnis</i>						
720	Abwasserbeseitigung	432'500.00	432'500.00	443'000.00	443'000.00	415'363.39	415'363.39
73	Abfallwirtschaft	72'200.00	67'700.00	72'400.00	67'900.00	74'598.60	70'819.65
	<i>Nettoergebnis</i>		4'500.00		4'500.00		3'778.95
730	Abfallwirtschaft	72'200.00	67'700.00	72'400.00	67'900.00	74'598.60	70'819.65
74	Verbauungen	13'000.00		5'000.00		9'138.65	
	<i>Nettoergebnis</i>		13'000.00		5'000.00		9'138.65
741	Gewässerverbauungen	13'000.00		5'000.00		9'138.65	
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	14'900.00		11'000.00		7'397.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		14'900.00		11'000.00		7'397.00
761	Luftreinhaltung und Klimaschutz	10'900.00		11'000.00		7'397.00	
769	Bekämpfung von Umweltverschmutzung; n.a.g.	4'000.00					
77	Übriger Umweltschutz	52'500.00	2'500.00	71'500.00	3'000.00	44'177.80	4'330.00
	<i>Nettoergebnis</i>		50'000.00		68'500.00		39'847.80

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
771	Friedhof und Bestattung	52'500.00	2'500.00	71'500.00	3'000.00	44'177.80	4'330.00
79	Raumordnung	4'800.00	2'000.00	12'000.00	2'000.00	3'961.05	2'589.25
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>2'800.00</i>		<i>10'000.00</i>		<i>1'371.80</i>
790	Raumordnung	4'800.00	2'000.00	12'000.00	2'000.00	3'961.05	2'589.25
8	VOLKSWIRTSCHAFT	72'900.00	28'700.00	87'600.00	40'900.00	85'319.85	26'614.70
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>44'200.00</i>		<i>46'700.00</i>		<i>58'705.15</i>
81	Landwirtschaft	14'700.00	3'700.00	15'100.00	3'900.00	14'091.60	3'736.60
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>11'000.00</i>		<i>11'200.00</i>		<i>10'355.00</i>
813	Produktionsverbesserungen Vieh	14'700.00	3'700.00	15'100.00	3'900.00	14'091.60	3'736.60
82	Forstwirtschaft	47'600.00	25'000.00	59'700.00	37'000.00	59'099.05	22'878.10
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>22'600.00</i>		<i>22'700.00</i>		<i>36'220.95</i>
820	Forstwirtschaft	47'600.00	25'000.00	59'700.00	37'000.00	59'099.05	22'878.10
84	Tourismus	3'900.00		3'900.00		3'900.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>3'900.00</i>		<i>3'900.00</i>		<i>3'900.00</i>
840	Tourismus	3'900.00		3'900.00		3'900.00	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	6'700.00		8'900.00		8'229.20	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>6'700.00</i>		<i>8'900.00</i>		<i>8'229.20</i>
850	Industrie, Gewerbe, Handel	6'700.00		8'900.00		8'229.20	
9	FINANZEN UND STEUERN	209'200.00	5'650'000.00	246'200.00	5'810'200.00	1'173'382.29	6'189'677.05
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>5'440'800.00</i>		<i>5'564'000.00</i>		<i>5'016'294.76</i>	

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
91	Steuern	121'000.00	5'585'000.00	121'000.00	5'665'000.00	266'013.20	6'125'594.30
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>5'464'000.00</i>		<i>5'544'000.00</i>		<i>5'859'581.10</i>	
910	Steuern	121'000.00	5'585'000.00	121'000.00	5'665'000.00	266'013.20	6'125'594.30
93	Finanz- und Lastenausgleich	70'000.00		60'000.00		55'500.00	
	<i>Nettoergebnis</i>		<i>70'000.00</i>		<i>60'000.00</i>		<i>55'500.00</i>
930	Finanz- und Lastenausgleich	70'000.00		60'000.00		55'500.00	
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	18'200.00	63'000.00	65'200.00	144'600.00	19'737.45	60'066.55
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>44'800.00</i>		<i>79'400.00</i>		<i>40'329.10</i>	
961	Zinsen	1'200.00	28'700.00	16'200.00	34'800.00	3'103.15	28'654.80
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	17'000.00	34'300.00	49'000.00	109'800.00	16'634.30	31'411.75
97	Rückverteilungen		2'000.00		600.00		1'916.20
	<i>Nettoergebnis</i>	<i>2'000.00</i>		<i>600.00</i>		<i>1'916.20</i>	
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		2'000.00		600.00		1'916.20
99	Nicht aufgeteilte Posten					832'131.64	2'100.00
	<i>Nettoergebnis</i>						<i>830'031.64</i>
990	Nicht aufgeteilte Posten						2'100.00
999	Abschluss					832'131.64	
		8'994'500.00	8'885'400.00	8'988'600.00	8'923'400.00	9'454'133.44	9'454'133.44
	Gesamtergebnis		109'100.00		65'200.00		
		8'994'500.00	8'994'500.00	8'988'600.00	8'988'600.00	9'454'133.44	9'454'133.44

Funktionale Gliederung		Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG					45'472.85	
	<i>Nettoinvestition</i>						45'472.85
02	Allgemeine Dienste					45'472.85	
	<i>Nettoinvestition</i>						45'472.85
029	Übrige Verwaltungsliegenschaften					45'472.85	
6	VERKEHR	498'000.00		924'000.00		513'000.20	9'625.00
	<i>Nettoinvestition</i>		498'000.00		924'000.00		503'375.20
61	Strassenverkehr	464'000.00		890'000.00		473'675.20	9'625.00
	<i>Nettoinvestition</i>		464'000.00		890'000.00		464'050.20
613	Übrige Kantonsstrassen	300'000.00					
615	Gemeindestrassen			890'000.00		473'675.20	9'625.00
619	Übrige Strassen	164'000.00					
62	Öffentlicher Verkehr	34'000.00		34'000.00		39'325.00	
	<i>Nettoinvestition</i>		34'000.00		34'000.00		39'325.00
621	Bahninfrastruktur	34'000.00		34'000.00		39'325.00	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	905'000.00	65'000.00	455'000.00	55'000.00	441'901.24	84'181.45
	<i>Nettoinvestition</i>		840'000.00		400'000.00		357'719.79
71	Wasserversorgung	465'000.00	65'000.00	455'000.00	55'000.00	430'568.39	84'181.45
	<i>Nettoinvestition</i>		400'000.00		400'000.00		346'386.94
710	Wasserversorgung	465'000.00	65'000.00	455'000.00	55'000.00	430'568.39	84'181.45

Funktionale Gliederung	Voranschlag 2016		Voranschlag 2015		Rechnung 2014	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
74 Verbauungen	280'000.00				4'419.05	
<i>Nettoinvestition</i>		280'000.00				4'419.05
741 Gewässerverbauungen	280'000.00				4'419.05	
76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung	160'000.00					
<i>Nettoinvestition</i>		160'000.00				
769 Bekämpfung von Umweltverschmutzung, n.a.g.	160'000.00					
79 Raumordnung					6'913.80	
<i>Nettoinvestition</i>						6'913.80
790 Raumordnung					6'913.80	
9 FINANZEN UND STEUERN					93'806.45	1'000'374.29
<i>Nettoinvestition</i>					906'567.84	
99 Nicht aufgeteilte Posten					93'806.45	1'000'374.29
<i>Nettoinvestition</i>					906'567.84	
999 Abschluss					93'806.45	1'000'374.29
	1'403'000.00	65'000.00	1'379'000.00	55'000.00	1'094'180.74	1'094'180.74
Nettoinvestition		1'338'000.00		1'324'000.00		
	1'403'000.00	1'403'000.00	1'379'000.00	1'379'000.00	1'094'180.74	1'094'180.74